



A.S.C. Laas Raiffeisen

11. Junioren

Weltmeisterschaft

Naturbahn



02. - 04.02.2018

Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol



FORST BIER.
URSPRUNG IN SÜDTIROL. HEIMAT FÜR GENIESSER.

BIRRA FORST.
NASCE IN ALTO ADIGE, PER PIACERE OVUNQUE.



FELSENKELLER
BIER

Naturtrüb
Cruda

PREMIUM

Angenehm
Piacevole

1857

Trendy

KRONEN

Südtirols
Beliebtestes

*La più amata
in Alto Adige*

V.I.P. PILS

Elegant
Raffinata

SIXTUS

Malzaromatisch
Intensa

HELLER
BOCK

Kräftig
Forte

Schön. Frisch. FORST. Bella. Fresca. FORST.



DAS BIER DER HEIMAT.
LA BIRRA DALL'ALTO ADIGE.

www.forst.it

www.beviresponsabile.it

Grußworte von Dr. Arno Kompatscher, Landeshauptmann von Südtirol



Dr. Arno Kompatscher
Landeshauptmann

Liebe Athleten und Athletinnen, geschätzte Freunde des Rodelsports!

Der Rodelsport hat in Südtirol traditionsgemäß einen hohen Stellenwert. Viele von uns sind in den Kindertagen auf einfachen Holzrodeln den Berghang hinuntergeglitzt und haben sich auf glitzernd winterlichem Weiß vergnügt.

In Laas geht es im Februar Jahres 2018 weit über das Wintervergnügen auf zwei Kufen hinaus. Bei der Junioren-Weltmeisterschaft im Rennrodeln auf Naturbahn misst sich die junge internationale Rodelelite. Die „jungen Wilden“ stehen ihren großen Vorbildern in nichts nach und werden Ihr Talent für den Naturbahn-Rennrodelsport eindrucksvoll unter Beweis stellen.

All jenen, die mit großem Einsatz und Begeisterung die Junioren-Weltmeisterschaft im Rennrodeln auf Naturbahn erst möglich machen, sei an dieser Stelle ausdrücklich gedankt. Ganz besonders danke ich dem Amateursportclub Laas/Raiffeisen, der Sektion Rodeln sowie den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern.

Der Junioren-Weltmeisterschaft im Rennrodeln auf Naturbahn in Laas wünschen ich einen guten Verlauf, den Zuschauern gute Unterhaltung und all jenen, die in an den Start gehen, ein erfolgreiches Rennen!

Dr. Arno Kompatscher
Landeshauptmann

Carissimi atleti e amici dello slittino!

La pratica dello slittino, nella nostra provincia, ha lunga tradizione e grande valore. Quanti di noi, da bambini, andavano a scuola su una semplice slitta di legno, che ci permetteva di affrontare i pendii montani guizzando felici sulla neve?

A Lasa, nel febbraio 2018, si riparte da quella gioia provata da bambini sui pattini di una slitta e si va oltre. Ai campionati mondiali juniores di slittino su pista naturale si misurerà l'élite giovanile mondiale di questo sport. Questi intrepidi giovani non sono inferiori ai loro predecessori e daranno dimostrazione del loro grande talento.

Ringrazio tutti coloro che si sono prodigati con grande entusiasmo affinché la manifestazione potesse avere luogo. In particolare, il mio ringraziamento va all'Amateursportclub Laas/Raiffeisen, alla sezione slittino e ai tantissimi volontari. Auguro un buono svolgimento a questi campionati mondiali juniores di slittino su pista naturale, a tutti gli appassionati e agli spettatori auguro un buon divertimento e alle giovani promesse di questo bello sport di raggiungere i loro obiettivi!

Dr. Arno Kompatscher
Presidente della Provincia

Dear athletes and luge enthusiasts!

Sledge riding, in our Province, is an activity rooted in tradition and dear to our hearts. After all, how many of us used to go to school riding a wooden sledge down steep slopes, happy and carefree, savoring the winter magic snow grants to our mountains?

Honoring those blissful childhood memories, Laas will host, in February 2018, the Junior World Luge Championships on natural track and the world's elite will thus gather in this small town at the western end of the Vinschgau valley. The talent of those dauntless youngsters is surely not inferior to the one showed by their predecessors and I'm sure today's young competitors will prove their worth and their talent on the slopes.

My thanks go to everyone who gave their best so that this event could take place and, in particular, to the Amateursportclub Laas/Raiffeisen, to its luge subdivision and to all the many volunteers who lent their eager hand. I hope this Junior World Luge Championships on natural track will prove to be a great success and I wish the best of fun to all the luge enthusiasts and to the many fans who will come to Laas to follow the competition. Finally, the best of luck to all the competitors, hoping they will be able to reach the objectives they trained hard for.

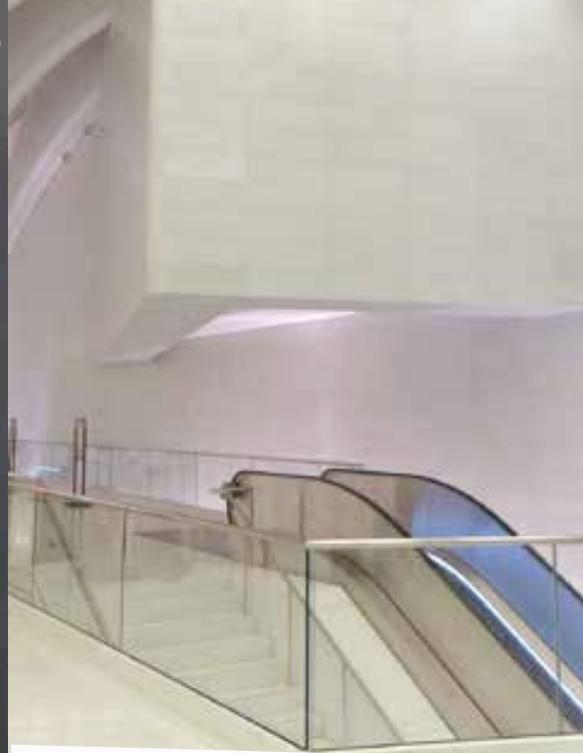
Dr. Arno Kompatscher
Governor of the Province





Unser Strom.
Unser Netz.

VION



Das weiße Gold aus Laas

L'oro bianco di Lasa – The white gold from Laas

für den exklusiven Innen- und Außenbereich
esclusivo per ambienti interni ed esterni
for indoor and outdoor



LASA MARMO

www.lasamarmo.it

I-39023 LAAS / LASA (BZ)

Tel. 0473 626 624

info@lasamarmo.it



Josef Fendt
Präsident der FIL

Grußwort des Präsidenten der FIL anlässlich der 11. FIL Juniorenweltmeisterschaften im Rennrodeln auf Naturbahn

Im Namen des Internationalen Rennrodelverbandes möchte ich Sie zu den 11. FIL Juniorenweltmeisterschaften im Rennrodeln auf Naturbahn in Laas herzlich willkommen heißen.

Es freut mich sehr, dass der Höhepunkt der Junioren Saison in diesem Jahr auf der Rennrodelbahn Gafair in Laas stattfinden wird. Der ASC Laas hat bereits in der Vergangenheit gezeigt, dass er mit seiner langjährigen Wettkampferfahrung immer perfekt organisierte Veranstaltungen bieten kann.

Ich bin mir sicher, dass das Organisationsteam für alle aktiven Sportlerinnen und Sportler mit deren Trainern und Betreuern auch dieses Jahr wieder eine sehr gut organisierte Juniorenweltmeisterschaft bieten wird.

Wie wir wissen, erfordert die Organisation und Durchführung einer solchen Veranstaltung immer wieder bereits im Vorfeld sehr viel Aufwand, Einsatzbereitschaft und Fleiß, was nur mit Hilfe eines großen Stabes freiwilliger Helfer und ehrenamtlich arbeitender Freunde des Sports durchführbar ist. Deshalb möchte ich an dieser Stelle allen verantwortlichen Funktionären und Mitarbeitern für deren großes Engagement herzlichst danken.

Auf diesem Wege wünsche ich allen Athletinnen und Athleten, sowie deren Trainern und Betreuern spannende, unfallfreie und in jeder Hinsicht erfolgreiche Wettkämpfe und den Zuschauern viel Freude an den Rennen.

Josef Fendt
Präsident der FIL

Words of welcome from the FIL President on the occasion of the 11th FIL Junior World Championships on Luge on Natural Track

On behalf of the International Luge Federation, I would like to cordially welcome you to the 11th FIL Junior World Championships on Luge on Natural Track.

I am very pleased that the highlight of the Junior Luge season will take place on the track Gafair in Laas this year. As shown in the past, the ASC Laas, with their longtime competition experience, can offer perfectly organized events. I am sure that the organizational team will offer again very well organized Junior World Championships for all active athletes and their coaches and assistants.

As the organizing and staging of such an event requires a lot of effort in its preparation and this is only possible with the help of many volunteers and friends of the sport, I would like to take this opportunity to offer my heartfelt thanks to the responsible officials, staff, and helpers for their hard work. I wish all athletes as well as their coaches and staff exciting, safe, and in every aspect successful races and wish the spectators at the track much enjoyment at the races.

Josef Fendt
Präsident der FIL

Rodeltraining auf der Seiser Alm



Andreas Tappeiner
Bürgermeister
der Gemeinde Laas

Grußworte des Bürgermeisters der Gemeinde Laas

Naturbahnrodeln ist ein Sport der in unserer Gemeinde schon lange Tradition hat. Die Heranführung der Jugend an das Rodeln war und ist ein großes Anliegen des ASC-Laas Raiffeisen.

Die Sektion Rodeln bemüht sich mit vielen Ehrenamtlichen um die Ausrichtung verschiedener Großveranstaltungen. Die Abhaltung der Junioren-Weltmeisterschaft vom 01.02. bis 04.02.2018 zählt sicher zu den Höhepunkten der heurigen Wintersaison. Eine anspruchsvolle Strecke garantiert den jungen Sportlerinnen und Sportlern das Sammeln von Rennerfahrung.

Die Vorbereitungen und das Abhalten solcher Veranstaltungen erfordert viel Zeit und ist nur durch das Mithelfen unzähliger Freiwilliger möglich. Allen einen großen Dank dafür.

Freuen wir uns auf spannende und erlebnisreiche Rennläufe. Den Teilnehmern eine unfallfreie Zeit in der Gemeinschaft mit Gleichgesinnten hier bei uns in Laas.

Andreas Tappeiner
Bürgermeister der Gemeinde Laas

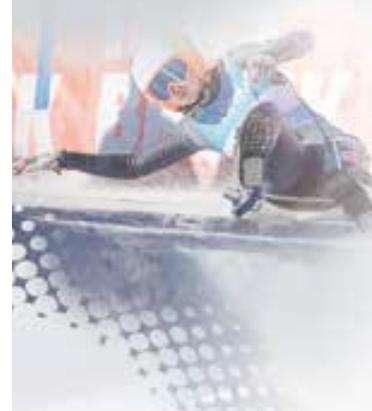
Saluto del Sindaco del Comune di Lasa

Lo sport di slittino su pista naturale ha una lunga tradizione nel comune di Lasa. L'avvicinare e appassionare i giovani a questo sport era e rimane una meta dell'ASC Lasa Raiffeisen. La sezione dello slittino si adopera quindi da anni con molti collaboratori per organizzare diversi grandi eventi.

L'organizzazione dei campionati Mondiali juniores di slittino su pista naturale, che si terrà dal 01.02.2018 al 04.02.2018 rappresenta sicuramente l'apice dell'attuale stagione invernale. Una pista impegnativa aiuta le giovani atlete e i giovani atleti a fare importanti

esperienze di gara per la loro carriera. La preparazione e lo svolgimento di gare di una tale entità necessitano di molto tempo e sono attuabili solamente con l'aiuto di molte persone onorarie. Rivolgo a tutti un ringraziamento sincero. E a tutti noi auguro gare interessanti e avvincenti e ai partecipanti, che siano competitive e libere da infortuni qui nella nostra comunità di Lasa.

Andreas Tappeiner
Sindaco del Comune di Lasa



Mit Schuhen von Spechtenhauser den Vinschgauer Winter erleben!

Spechtenhauser
SCHUHE | ORTHOPÄDIE | SPORT
Vinschgastr. 28 | 39023 Laas | Tel. +39 0473 626574

SEMPRINI S.r.l.



mediazioni
intermediazioni
scambi commerciali

Sede legale:
47891 Falciano
Strada del bargello 87
(Rep. di San Marino)

e-mail: rosempr@tin.it
e-mail: semprininicola@virgilio.it

Telefono ufficio: 0549 970944
fax: 0549 970944



Flavio Roda,
Präsident der FISJ

Ich grüße Laas!

Die Junioren-Weltmeisterschaften im Rennrodeln auf Naturbahn in Laas sind eine gute Gelegenheit für die Sektion Rodeln im ASC Laas Raiffeisen, um ihre organisatorischen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Ich bin überzeugt, dass sich der Einsatz für junge Athletinnen und Athleten immer lohnt und in der Gegenwart wie für die Zukunft Genuß bringt. Es gibt nichts Aufregenderes als jungen Leuten zuzusehen, wie sie sich in verschiedenen Winterdisziplinen messen.

Ich bin sicher, dass sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Wettbewerben nach den Werten des Sports bekämpfen werden: ehrlich, respektvoll und begeistert. Den Organisatoren, den Athletinnen und Athleten und den Betreuern wünsche ich faire und unfallfreie Wettkämpfe für die Junioren-Weltmeisterschaft im Februar 2018.

Flavio Roda,
Präsident der FISJ

Saluto Lasa!

I campionati Mondiali juniores di Lasa sono un'occasione importante per il movimento internazionale di slittino su pista naturale che l'organizzazione altoatesina saprà sicuramente sfruttare.

Sono convinto che il lavoro e l'impegno con i giovani paghi sempre e regali soddisfazioni per il presente e soprattutto per il futuro. Non c'è nulla di più appassionante di vedere gareggiare giovani atleti che si misurano nelle discipline invernali.

La certezza, più che una speranza, è che gli atleti che parteciperanno alla competizione si sfideranno rispettando i valori dello sport: lealtà, rispetto e passione. Rivolgo ad organizzatori, atleti e tecnici il mio "in bocca al lupo" per l'evento del prossimo febbraio.

Flavio Roda,
Presidente FISJ

LAGANDA

TRANSPORTE

Laganda Benjamin
I-39023 LAAS/LASA (BZ)
Schießstandweg 33 – Via al Bersaglio 33

Tel: +39 0473 626583
Fax: +39 0473 521694
E-mail: info@laganda.it

MwSt.-Nr. - Part. Iva IT-02554130217
St. Nr.-Cod fisc. LGN BKM 87930F132G
Albo BZ-T2153669X - R.E.A. BZ-187414



Wohnanlage Loretzhof Eyrs

Neubau
Zentrale Lage

Moderne Wohnungen
2 bis 4 Zimmerwohnungen
mit Autoabstellplatz in der Tiefgarage

min. Fläche 60 m²
Klimahaus A

Amadeus GmbH/SRL
Handwerkerzone 2
39010 Vöran

+39 0473 278 305
wohnen@loretzhof.it
www.loretzhof.it



Andreas Strimmer
Präsident A.S.C. Laas Raiffeisen

Liebe Rodelfreunde,

Im Namen des Amateursportclub Laas Raiffeisen möchte ich alle Teilnehmer/Innen, Trainer und Betreuer sowie alle Zuschauer zu der Weltmeisterschaft der Junioren im Naturbahnrodeln recht herzlich willkommen heißen

Es freut mich sehr, dass das Marmordorf Laas mit der Austragung der 11. FIL Junioren-Weltmeisterschaft im Rennrodeln auf Naturbahn beauftragt wurde. Diese Veranstaltung im Februar 2018 ist ein weiterer Höhepunkt für die lange Tradition des Rodelsports in Laas und unterstreicht auch die sehr gute Arbeit, die in der Sektion Rodeln schon seit vielen Jahren betrieben wird. Dafür möchte mich auch bei all jenen bedanken, die sich bis heute für den Rodelsport eingesetzt haben.

Dieser Dank gilt auch der Landesregierung, der Regionalregierung, unserem Hauptsponsor der Raiffeisenkasse

Laas, der Gemeindeverwaltung Laas, der Eigenverwaltung B.N.R Laas, allen Hauptsponsoren, Sponsoren und Gönnern dieser Veranstaltung, sowie den vielen ehrenamtlichen und freiwilligen Mitarbeitern.

Freuen Sie sich mit uns auf spannende Wettkampftage, sei es bei den Wettkämpfen wie auch bei den Trainings. Erleben Sie mit uns schöne und beeindruckende Momente auf der Rodelbahn „Gafair“ im Marmordorf Laas. Allen Athletinnen und Athleten, Trainern und Betreuern, sowie allen Zuschauern und Gästen wünsche ich spannende, faire und erfolgreiche Wettbewerbe.

Andreas Strimmer
Präsident A.S.C. Laas Raiffeisen

Parole di saluto del Presidente

In nome dell' associazione sportiva dilettantistica Laas Raiffeisen vorrei salutare e dare il benvenuto a tutti i partecipanti, gli allenatori e gli assistenti come naturalmente a tutto il pubblico di questo grande evento e cioè il campionato mondiale Juniores di slittino su pista naturale.

Sono molto felice che a Lasa il paese del marmo si possa disputare l'11mo campionato mondiale Juniores di slittino su pista naturale. Questa manifestazione che si svolgerà nel febbraio del 2018 rappresenta il culmine della grande tradizione dello sport dello slittino a Lasa e sottolinea anche il grande lavoro che la sezione slittino ha svolto da molti anni. Colgo dunque anche l'occasione per ringraziare tutti quelli che si sono impegnati in tale compito.

Questo ringraziamento viene anche rivolto alla Giunta Provinciale, alla Giunta Regionale, al nostro sponsor

principale la Cassa Rurale di Lasa, all'amministrazione comunale di Lasa, all'amministrazione separata B.U.C di Lasa/Centro, a tutti gli sponsor principali, agli sponsor e sostenitori di questa manifestazione, come a tutti i collaboratori volontari.

Godetevi con noi queste emozionanti giornate, sia durante le gare che negli allenamenti. Vi auguro di trascorrere momenti piacevoli in questo meraviglioso ambiente naturale di slittino alla pista "Gafair" a Lasa. Dunque vorrei finire i miei saluti augurando a tutti gli atleti e atlete, gli allenatori e gli assistenti e naturalmente anche al nostro pubblico e ai nostri ospiti, gare avvincenti e coronate di successi.

Andreas Strimmer
Presidente A.S.C. Laas Raiffeisen



**Hermann Ambach,
Präsident des Südtiroler
Landeswintersportverbandes**

Grußworte vom Präsidenten des Südtiroler Landeswintersportverbandes

Liebe Rodelsportfreunde,

auch in diesem Winter blickt die gesamte Naturbahnrodel-Szene nach Südtirol, wo neben den traditionellen Weltcuprennen besonders die Junioren-Weltmeisterschaft großes Interesse weckt. Diese Titelkämpfe organisiert am 3. und 4. Februar 2018 der ASC Laas Raiffeisen.

Die Übertragung der Ausrichtung der Junioren-WM an Laas ist eine Auszeichnung vonseiten des internationalen Rodelverbandes für die hervorragende Arbeit der vergangenen Jahre. Nach der Junioren-Europameisterschaft 2011, den Europacuprennen 2012 und 2014, den Weltcuprennen 2013 und 2015 und dem Junioren-Weltcup 2017 werden die weltbesten Nachwuchsrödelinnen und -Rödel Anfang Februar in Laas wieder um WM-Medaillen und Podiumsplätze kämpfen.

Den sicherlich zahlreichen Zuschauern inmitten der Natur werden sportliche Glanzleistungen geboten. Damit es soweit kommt, bedarf es allerdings eines enormen organisatorischen Aufwands. Dass sich das Organisationskomitee und die zahlreichen Helfer diesem annehmen ist aller Ehren wert und zeigt erneut welch große Leidenschaft hinter der Sache steckt. Ich bin mir sicher, dass wir auch heuer wieder in Laas am 3. und 4. Februar ein wahres Fest des Sports feiern werden.

Ich wünsche den Organisatoren im Namen des FIS-Landesverbandes viel Erfolg und den Athleten, sowie den Rodelsportbegeisterten die sich entlang der Strecke einfinden werden, faire Wettkämpfe und unvergessliche Eindrücke.

*Hermann Ambach
Präsident des Südtiroler Landeswintersportverbandes*

Saluti dal Presidente del Comitato Alto Adige FIS

Cari amici dello sport dello slittino,

anche durante questo inverno tutti gli amici dello slittino su pista naturale seguono le gare tradizionali della coppa del mondo, ma soprattutto della coppa del mondo juniores. L'ASC Lasa organizza suddette gare il 3 e 4 febbraio 2018.

Dopo aver organizzato a Lasa dei campionati europei nell'anno 2011, le coppe europee negli anni 2012 e 2014, le gare per la coppa del mondo negli anni 2013 e 2015 e le gare per la coppa europea juniores 2017, anche in febbraio 2018 Lasa rivivrà un apice sportivo, dove le giovani atlete e i giovani atleti gareggeranno per vincere medaglie.

Il comitato organizzativo ha dimostrato in questi anni grande professionalità, impegno, competenza e passione, realizzando eventi, che hanno riscosso l'approvazione da parte degli atleti e degli spettatori. Sono sicuro che il 3 e 4 febbraio diventerà una vera festa dello sport.

Auguro al comitato organizzativo in nome del comitato provinciale FIS gare avvincenti senza infortuni e agli atleti e agli appassionati dello sport di slittino su pista naturale gare leali e impressioni indimenticabili.

*Hermann Ambach
Presidente del Comitato Alto Adige FIS*

- Bauen ohne zusätzliche Dämmung

- Dämmt Wärme + Schall
- Kühlt im Sommer, wärmt im Winter
- Reinigt die Raumluft
- reguliert die Luftfeuchtigkeit
- 100% Natur ohne Kompromisse
- 100% wiederverwertbar

www.hanfstein.it

Hanfsteine | Hanfputze | Hanfbeton

Wellness für Ihre Räume!

www.hanfstein.it



Betonsteinwerk und
Baustoffhandel seit 1964.
T +39 0473 739 937
www.schoenthaler.com
info@schoenthaler.com

A.S.C. Laas Raiffeisen II. Junioren-Weltmeisterschaft Naturbahn
A.S.C. Laas Raiffeisen II. Junioren-Weltmeisterschaft Naturbahn

A.S.C. Laas Raiffeisen
11. Junioren
Weltmeisterschaft
Naturbahn

02. - 04.02.2018

Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol



KRANARBEITEN AUTOGRU · PERSONENKORB
BIS 40 METER PIATTAFORMA FINO 40 METRI
VERLEIH ARBEITSBÜHNEN NOLEGGIO PONTE
MOBILE TRASPORTE NAT.-INTERNAT. TRAS-
PORTI NAZ-INTERNAZ. · MATERIALTRANSPOR-
TE TRASPORTI INERTI · SONDERTRASPORTE
TRASPORTI ECCEZIONALI



Bayer Transporte
 des Bayer Hans & Co. KG
 Kiefernainweg 92 Via Pineta
 39026 Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio

T: +39 0473 616 764
 F: +39 0473 618 815
 info@bayer-transporte.it
 www.bayer-transporte.it



mode galerie leo

Damen - und Herrenmode
 auf 500 qm in Latsch - Zentrum

Ich geh' gern
 ins Fachgeschäft



Schöne Wollpullover zu fairen Preisen

Made in Italy

System Bau GmbH

Hoch- und Tiefbau

Glurnserstrasse 28

39024 Mals

Tel.: 0039 0473 84 94 92

Fax: 0039 0473 84 94 91

CQOP SOA
 COSTRUTTORI QUALIFICATI OPERE PUBBLICHE

systemBAU
 GmbH



Berufsbekleidung

Sport - Fashion

Stickerei

www.workershop.com

Tel. 0473 732 177 • Schlanders am Dammlplatz - Nähe Krankenhaus



WALZL
 GETRÄNKE

GETRÄNKEMARKT
 SCHLANDERS

Glurns

Max Valier Str. 5
 Tel. 0473 831133

Schlanders

Staatsstr. 21
 Tel. 0473 730178

info@walzl.com
 www.walzl.com

Bier | Wein | Getränke | Spirituosen | Engros & Detailverkauf



PROGRAMM 11. Junioren Weltmeisterschaft Naturbahn

Donnerstag, 1. Februar 2018: Anreise u Bahnbesichtigung

19.00 Uhr: Nummernverlosung, Startnummernausgabe und Mannschaftsführerbesprechung im Zielraum

Freitag, 2. Februar 2018:

9.00 Uhr: 1. Trainingslauf Einzel Herren und Damen
anschließend 30 Minuten Vorbereitungszeit

2. Trainingslauf Einzel Herren und Damen

12.00 Uhr: 1. Trainingslauf Doppel
anschließend 45 Minuten Vorbereitungszeit

2. Trainingslauf Doppel
anschließend Mannschaftsführerbesprechung
im Zielraum

18.00 Uhr: Rodlersegen. Anschließend offizielle Eröffnungsfeier
auf dem Dorfplatz. Einzug mit Fackeln und Musik-
kapelle, Feuershow und Showeinlagen anschließend
gemeinsames Abendessen im Wohn- und Pflegeheim
„St. Sisinius“

Samstag, 3. Februar 2018

09.30 Uhr: 1. Wertungslauf Doppel
45 Minuten Vorbereitungszeit

2. Wertungslauf Doppel
Blumenzeremonie für Doppelsitzer

11.00 Uhr: 1. Wertungslauf Einsitzer Damen und Herren
anschließend Mannschaftsführerbesprechung im Zielraum

17.00 Uhr: Preiskarten und anschließend Party im Festzelt am Zielgelände

Sonntag, 4. Februar 2018

09.30 Uhr: 2. Wertungslauf Einsitzer Damen und Herren

11.30 Uhr: 3. Wertungslauf Einsitzer Damen und Herren
anschließend Blumenzeremonie für Einsitzer

13.30 Uhr: Siegerehrung im Zielraum

15.00 Uhr: Ziehung der Lotterie
und Abschlussfest im Festzelt

Das Organisationskomitee behält sich evtl. Programmänderungen vor, welche jeweils bei den Mannschaftsführerbesprechungen bekannt gegeben werden! Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden jeder Art und für Unfälle vor, während und nach den Rennen.



Es winken SUPER GEWINNE bei unserer RODELOTTERIE! FÜR SPEIS, TRANK UND STIMMUNG
IM FESTZELT IST BESTENS GESORGT. Durchgehender Shuttleservice vom Dorfplatz hin- und retour.



RENNER-BAU

AUF VERTRAUEN BAUEN

39023 LAAS - INDUSTRIESTRASSE 71/A
Tel. 348 521 82 31 | info@renner-bau.com

patscheiderpartner

ENGINEERS



Mals - Bozen - Schwaz (A) - Mertingen (D)

info@ipp.bz.it - www.patscheiderpartner.it

natur verbunden

holzius
VOLLHOLZHAUS

www.holzius.com



TBT

- ELEKTROTECHNIK
- BRANDSCHUTZ
- GEBÄUDETECHNIK

Technisches Büro Tröger

I-39021 GOLDRAIN - PLATZL NR. 2
 Tel. 0473 - 621466 - Mobil. 340 - 3784982 - email: troeger@tbt.bz.it

Ladurner Karl J.

& Co. O.H.G.

Schlosserei - Maschinenbau
 Eisenwarenhandlung

39023 Laas, Vinschgaustraße 7
 Tel. 0473 628 104 - Fax 0473 628 829
 www.ladurner.biz · info@ladurner.biz



Speck- und Wurstwaren
 aus eigener Produktionen

Metzgerei Gamper KG
 d. Gamper Arthur & Co.
 I-39020 Eysr,
 Vinschgauerstraße 17
 Tel. & Fax 0473 739913
 metzgerei.gamper@gmail.com

PROGRAMMA dei 11° campionati mondiali Juniores di slittino su pista naturale

Giovedì, 01 febbraio 2018: arrivo e ispezione della pista

ore 19.00: sorteggio numeri, consegna pettorali e riunione dei capisquadra nella zona d'arrivo

Venerdì, 02 febbraio 2018:

ore 9.00: 1° prova d'allenamento per singolo maschile e femminile dopo 30 minuti di preparazione

2° prova d'allenamento per singolo maschile e femminile

ore 12.00: 1° prova d'allenamento per doppio dopo 45 minuti di preparazione

2° prova d'allenamento per doppio poi riunione dei capisquadra nella zona d'arrivo

ore 18.00: cerimonia di benedizione degli slittini di seguito ingresso con fiaccole e banda musicale alla cerimonia ufficiale d'apertura nella piazza del paese, show di fuoco poi cena comune nella casa di riposo "St. Sisinius" Lasa

Sabato, 03 febbraio 2018

ore 09.30: 1° manche doppio dopo 45 minuti di preparazione

2° manche doppio segue cerimonia di premiazione floreale per doppio

ore 11.00: 1° manche singolo femminile e maschile quindi riunione dei capisquadra nella zona d'arrivo

ore 17.00: Torneo di carte ("Preiskarten"), in seguito party nella tenda nella zona d'arrivo

Domenica, 04 febbraio 2018

ore 09.30: 2° manche singolo femminile e maschile

ore 11.30: 3° manche singolo femminile e maschile in seguito cerimonia di premiazione floreale singolo femminile e maschile

ore 13.30: premiazione ufficiale nella zona d'arrivo

ore 15.00: estrazione dei premi della lotteria e festa nella tenda nella zona d'arrivo

Il comitato organizzativo si riserva necessari cambiamenti di programma che verranno resi noti durante le riunioni dei capisquadra. Non si risponde per danni o infortuni di qualsiasi genere, prima, durante e dopo le gare.



GARE EMOZIONANTI



SHOW DI FUOCO



TORNEO DI CARTE



PARTY



TANTI PREMI in palio nella nostra LOTTERIA! Godetevi CIBO E BEVANDE NELLA TENDA NELLA ZONA D'ARRIVO! Servizio shuttle a orario continuato dalla piazza del paese (andata e ritorno).



LOTTOBAR

Laas direkt am Hauptplatz



Zigaretten, Tabak und Tabakzubehör, Handyladen, Stempel- und Passmarken internationale Telefonkarten, Möglichkeiten zur Zahlung der Autosteuer, Telefongebühr, Postepay usw.

Wir freuen uns auf Euer Kommen



Elektroinstallationen
BRENNER WALTER KG
der Brenner Ruth & Co.

I-39023 EYRS, Kirchsteig 22 · Tel. u. Fax 0473 739 944
Mobiltel: 348 366 35 99 · Email: elektro.brenner@gmail.com



möbel reisinger
www.moebelreisinger.it

vinschgauer str. 41/h - 39023 eyrs - 0473 747058

PROGRAM - TIMETABLE

11TH FIL JUNIOR WORLD CHAMPIONSHIPS ON LUGE ON NATURAL TRACK

Thursday, February 1st 2018: arrival and track inspection

19.00 h (9 p.m.): Starting-number draw, ordering of numbers, team captains meeting in the finishing area

Friday, February 2nd 2018

9.00 h (9 a.m.): 1st training runs men and woman followed by approximately 30 minutes preparation time

2nd training runs men and woman

12.00 h (12 a.m.): 1st training run doubles followed by approximately 45 minutes preparation time

2nd training run doubles followed by team captains meeting in the arrival

18.00 h (6 p.m.): Blessing of all participants, afterwards opening ceremony at the main square in the village parade with torches and music, afterwards dinner for everybody at "Assisted Living Home St. Sisinius Laas"

Saturday, February 3rd 2018

09.30 h (9.30 a.m.): 1st competition run doubles followed by approximately 45 minutes preparation time

2nd competition run doubles followed flower ceremony doubles

11.00h (11 a.m.): 1st competition run women and men followed by team captains meeting in the finishing area

17.00 h (5.00 p.m.): "Cards competition" followed by a party in the tent

Sunday, February 4th 2018

9.30 h (9.30 a.m.): 2nd competition run woman and men

11.30 h (11.30 a.m.): 3rd competition run woman and men afterwards flower ceremony woman and men

13.30 h (1.30 p.m.): medal ceremonies (doubles, women, men) in the finishing area

15.00 h (3 p.m.): lottery draw and party in the tent in the finishing area

The organizing committee reserves the right to amend the competition schedule. Changes will be communicated at the team captains' meetings. The organizer does not assume any liability for damages of any kind or for accidents before, during and after the race.



EXCITING RACES



FIRE - SHOW



CARDS COMPETITION



PARTY



Valuable prizes are being offered by the luge lottery! MALES, BEVERAGES AND GOOD MOOD YOU'LL FIND IT IN THE MARQUEE. A NON-STOP SHUTTLE SERVICE GOES FROM THE VILLAGE SQUARE AND BACK.



Landeshauptmann / Presidente della G.P.	Dr. Arno Kompatscher
Bürgermeister der Gemeinde Laas / Sindaco del Comune di Lasa	Andreas Tappeiner
Landesräte / Assessori	Dr. Martha Stocker
.....	Dr. Richard Theiner
.....	Arnold Schuler
Landtagsabgeordneter / Consiglieri della Giunta Provinciale	Dr. Josef Noggler
FIL Präsident / Presidente	Josef Fendt
FISI Präsident / Presidente	Flavio Roda
CONI Landespräsident / Presidente Provinciale	Heinz Gutweniger
Präsident des Landeswintersportverbandes F.I.S.I. / Presidente Comitato Prov. F.I.S.I.	Hermann Ambach
Obmann der Raiffeisenkasse Laas / Presidente della Cassa Raiffeisen di Lasa	Johann Spechtenhauser
Geschäftsführer der Raiffeisenkasse Laas / Direttore della Cassa Raiffeisen di Lasa	Josef Ruffa
Kommandant der Finanzwache Schlanders / Comandante della Tenenza Guardia di Finanza di Silandro	Com.te luogotenente Fabrizio Ortensi
Kommandant der Carabinieri Kompanie Schlanders / Comandante della Compagnia dei Carabinieri di Silandro	Com.te maggiore Giacomo Querini Hazley
Direktorin des Wohn- und Pflegeheimes „St. Sisinius“, Laas / Direttrice della casa di riposo „St. Sisinius“, Lasa	Dr. Sibille Tschenett
Amtsdirektor Amt für Sport / Direttore Ufficio Sport	Dr. Armin Hölzl
Präsident der Eigenverwaltung B.N.R. Laas / Presidente della A.S.B.U.C di Lasa	Dr. Oswald Angerer
Direktor Oberschulzentrum Mals „Claudia von Medici“ / Direttore Istituto Superiore malles „Claudia von Medici“	Dr. Werner Oberthaler
Obmann des VSS / Presidente VSS	Dr. Günther Andergassen
VSS-Vertreter Vinschgau / Rappresentante zonale VSS	Platter Josef



Der erste Eindruck zählt und der letzte bleibt ...
... auch in Ihrer Wohnung.

HOPPE AG · Industriestraße 35 · I-39023 Laas
Tel. +39 0473 640600 · info.it@hoppe.com
Fax +39 0473 641699 · www.hoppe.com



Bau- und Vermessungsbüro

**Geometer - Geometra
Arnold Rieger**

Erstellen von Einreich- und Ausführungsplänen, Bauleitung, Sicherheitskoordination, Vermessungen, Grundbuch- und Katasterarbeiten, Klimahausberechnungen und Energiebescheinigungen

Vinschgauerstraße 12 - Via Venosta | 39023 EYRS-Oris | Tel. 0473 73 96 55
Fax 0473 74 73 05 | Mobiltel. 335 660 68 08 | Email: rieger@geometer.bz.it

TRANSPORTE
TSCHOLL OSKAR
NATIONALE und INTERNATIONALE TRANSPORTE
HOLZTRANSPORTE

I-39023 LAAS / TSCHENGLS

Tel. & Fax: 0473 739 905 · Handy: 335 211 495 · E-Mail: transporte.tscholloskar@gmail.com



Zadra R.

TRASPORTI E SPEDIZIONI

La Vostra merce merita
affidabilità e sicurezza



ZADRA RUGGERO S.r.l.

38017 Mezzolombardo (Tn) - Località Centralino, 3

Tel. uff. 0461.603599 - Tel. abit. 0461.655254 - Cell. 335.7253330 - Fax 0461.604243 - e-mail: info@zadratrasporti.it



WERKZEUG - FARBEN
GARTENGERÄTE
ANHÄNGER



EYRS / LAAS

TEL. 0473 739927

www.tp-telser.com



Hauptplatz 12 · I-39023 Laas
Tel. 0473 62 65 68

- Haushaltswaren
- Spielzeug
- Geschenkartikel
- Korbwaren
- Koffer

Wir freuen uns auf Euren Besuch: Ingrid & Joggo



WETTKAMPFORDNUNG

Die 11. Junioren-Weltmeisterschaften im Rennrodeln auf Naturbahn werden nach den geltenden Bestimmungen der I.R.O. ausgetragen.

Einschreibung:	bis Dienstag, den 30.01.2018 um 19.00 Uhr ausschließlich online auf www.fil-luge.org
Kategorien:	Damen, Herren, Doppel (1998-2003)
Teilnahmeberechtigte:	Alle Rennläufer mit gültiger FIL-Lizenz, die von ihren Nationalverbänden gemeldet werden. (Damen 4, Herren 6, Doppel 3)
Informationen:	Staffler Günther: Tel. Nr. +39 340 607 62 95, Trenkwalder Erich: Tel. Nr. +39 348 412 35 29 (Training)
Zimmerreservierung:	Tourismusverein Schlanders/Laas, Tel. 0039 0473 730 155
Rennstrecke:	„Gafair“
Nenngeld:	Einsitzer: 15,- Euro Doppel: 20,- Euro
Nummernverlosung:	Donnerstag, 01.02.2018 um 19.00 Uhr im Zielhaus
Rennbüro:	Zielhaus Rodelbahn
Haftung:	Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden jeder Art und für Unfälle vor, während und nach dem Rennen.

Urlaub auf dem Bauernhof



FERIENWOHNUNGEN - AGRITURISMO / APPARTAMENTI

Fam. Dr. Martin Kurt - 39023 Laas/Lasa - Vinschgolstrasse/Via Venosta 4A - Tel. +39 0473 62853
Mobil: +39 349 4450887 - Email: info@panoramahof.it - Internet: www.panoramahof.it



HUBER

www.huber.it



Der A.S.C. Laas Raiffeisen in Bildern

Bilder sagen mehr als Worte! Einige Eindrücke aus unserer regen Vereinstätigkeit:

... Rennläufe, Ausflüge, Preisverteilungen, Pistenpräparierung uvm. ...



Ein herzliches "Vergelt's Gott" an Sponsoren und Gönner

und an unsere vielen fleißigen Helfer!
Dabei sein, mitfiebern und feiern!
Vom 02. - 04.02. 2018 – Rodelbahn "Gafair" in Laas!





AUSZUG UNSERER TÄTIGKEITEN:

- Absteckung von Säulen für Obstanlagen
- Projektierung von Planierungen
- Teilungspläne
- Bestandsvermessungen
- Luftdichtigkeitsmessungen Gebäude
- Gebäudekatastereintragungen
- Wärmebildaufnahmen
- GPS-Satellitenmessungen

Kortsch, Lahnweg 11 | 39028 Schlanders | Tel. 0473/732431 | Fax. 0473/732915 | info@alphaplan.it
www.alphaplan.it



TISCHLEREI
Stefan Schönthaler

39023 Laas, Industriestraße 13
Tel. 0473 62 64 66
Email: info@schoenthaler.it

MÖBEL - KÜCHEN - TÜREN - VERKLEIDUNGEN



REGOLAMENTO GARA

I 11° campionati mondiali Juniores di slittino su pista naturale si svolgeranno secondo le vigenti norme I.R.O.

Iscrizioni:	Entro martedì, il 30.01.2018 alle ore 19.00 esclusivamente online sul sito www.fil-luge.org
Categorie:	Donne, uomini, doppio (1998-2003)
Condizioni di partecipazione:	Tutti gli atleti con licenza FIL valida, che verranno iscritti dalle proprie associazioni nazionali (donne 4, uomini 6, doppio 3)
Informazioni:	Staffler Günther: Tel. Nr. +39 340 607 62 95, Trenkwalder Erich: Tel. Nr. +39 348 412 35 29 (allenamento)
Prenotazione camere:	Ufficio Turistico Silandro/Lasa, Tel. 0039 0473 730155
Pista di gara:	Pista naturale „Gafair“
Tassa d'iscrizione:	Singolo: 15,- Euro Doppio: 20,- Euro
Sorteggio dei numeri:	Giovedì, 01.02.2018 alle ore 19.00 nell'edificio d'arrivo
Ufficio gara:	Edificio d'arrivo
Responsabilità:	L'organizzatore non si assume alcuna responsabilità per danni e infortuni di qualsiasi genere, prima, durante e dopo le gare



GASTHOF * * ALBERGO

Zur Sonne

Vinschgastr. 24
39023 Laas
www.sonnelaas.com | info@sonnelaas.com
Tel.: +39 0473 626523



POHL+
PARTNER

LATSCH • +39 0473 62 21 95
www.pohl-partner.it • info@pohl-partner.it



KOMLAND
GmbH

Kommunal-, Land- und Forstmaschinen
+39 0473 279 600 info@komland.it www.komland.it

Simatec

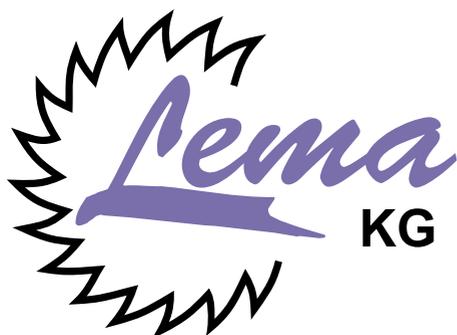
Wir stehen für Qualitätsmarken und -produkte.



UNSERE PRODUKTE UND LÖSUNGEN:

- Wägesysteme
- Gewichte
- Etiketten-Codiersysteme
- Kassensysteme
- Verbrauchsmaterial
- Verpackungssysteme
- Lebensmittelverarbeitungssysteme
- Historische Maschinen
- Lebensmitteltransportsysteme

Simatec KG | Zollstrasse 16 | 39010 Nals | Tel. 0471/262313 | Fax 0471/263985 | Email info@simatec.bz.it



Schlosserei - Stahlbau Kreissägen - Holzspalter

d. Tscholl Norbert & Co.
Industriestraße 65
39023 Laas (BZ)

Tel. +39 0473 626038 | Fax +39 0473 420311
Mobil. +39 335 522 56 78
Email: info@lema-kg.it | www.lema-kg.it



Bauunternehmen Alber Invest GmbH

Vinschgauerstrasse 29
39023 - Eyrs (Laas)
Tel. 0473 73 99 58
Fax. 0473 74 72 84
E-Mail: info@alberinvest.com

RULES OF COMPETITION

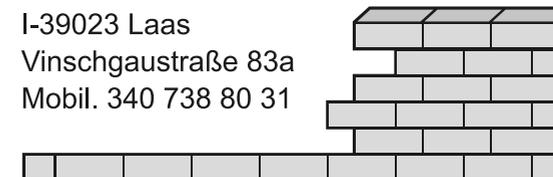
The competition of the Junior World Luge Championships on natural track will be held according to the International Luge Regulations I.R.O.

Registration:	Tuesday, 30th 2018 until 19.00h (7pm) online at www.fil-luge.org
Classes:	Women, men doubles (1998-2003)
Eligibles:	All participants with a valid FIL license who are entered by National Luge Association. (women 4, men 6, doubles 3)
Information:	Staffler Günther: phone Nr. +39 340 607 62 95, Trenkwaldner Erich: phone Nr. +39 348 412 35 29 (Training)
Room-Reservation:	Tourist Information Office Schlanders/Laas, phone 0039 0473 730155
Track :	Natural luge track „Gafair“
Entry Fee:	Single-seater: 15,- Euro Double-seater: 20,- Euro
Draw of numbers:	Thursday, February 1st 2018 at 19.00 (7pm) in the finish area
Race office:	Finish area
Liability:	The organizer does not assume any responsibility for accidents happening before, during and after the competition



Asper Hartwig Maurer- und Verputzarbeiten

I-39023 Laas
Vinschgaustraße 83a
Mobil. 340 738 80 31



Maler Pazeller Stefan

Vinschgastr. 101/E
I-39023 LAAS
Tel. 0473 626 413
Mobil. 348 120 19 03
maler.pazeller@gmail.com

11. Junioren
Weltmeisterschaft
Naturbahn

02. - 04.02.2018

Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol

A.S.C. Laas Raiffeisen

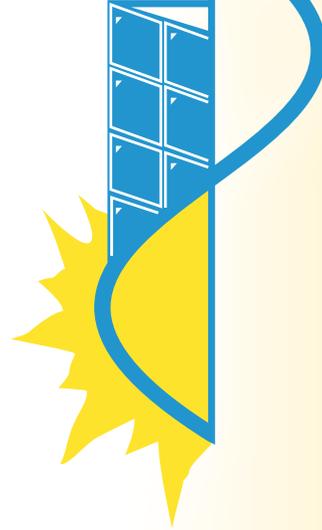


ERDBEWEGUNGSARBEITEN • HOCH- UND TIEFBAU • STRASSENBAU • VERLEGUNG VON
INFRASTRUKTUREN • ABBRUCHARBEITEN • SCHOTTERVERARBEITUNG • TRANSPORTE

HOFER
TIEFBAU

Hofer Tiefbau GmbH
Kiefernähainweg 86 · 39026 Prad am Stilfserjoch (BZ)
Telefon +39 0473 616282 · Fax +39 0473 618752
info@hofer-tiefbau.com

www.hofer-tiefbau.com



WALLNÖFER

Günther & Rudolf OHG

VIEL ERFOLG DEN JUNGEN ATHLETEN

ELEKTROANLAGEN

HEIZUNGS- und LÜFTUNGSREGELUNGEN

HAUSLEITSYSTEME

KUNDENORIENTIERTE AUTOMATISIERUNGSANLAGEN

Laas - Industriestraße 67 - Tel. 0473 62 67 55 - Fax 0473 62 64 73 - info@elwgr.it



TECHNISCHES KOMITEE – COMITATO TECNICO – TECHNICAL COMMITTEE

FIL-Repräsentant/Delegato FIL/Representative FIL	Peter Knauseder (AUT)
Jury/Giuria/Jury	Othmar Tribus (Vorsitzender) (ITA)
Jurymitglieder	Oliver Rowold (GER) Manfred Markt (AUT)
Technischer Delegierter/Delegato tecnico/Technical delegate	Engelbert Apolloner (Vorsitzender) (AUT) Hans Noll (GER) Herbert Schwarz (ITA)
F.I.S.I. Delegierter/Delegato F.I.S.I./ Delegate F.I.S.I.	Hermann Castiglioni (ITA)
Rennleiter/Direttore di gara/Race director	Günther Staffler
Bahnchef/Direttore di pista/Track director	Erich Trenkwalder
Kampfrichter/Giudici di gara/Judges	Leander Moroder Angelika Angerer Armin Renner Oswald Tanzer
Sportdirektion/Direttore sportivo/Sport Director	Andreas Castiglioni
Datenverarbeitung/ Elaborazione dati/Data Service	Karl Mall
Zeitnehmung/Cronometraggio/Timing	Karl Mall
Sprecher/Annunciatore/Speaker	Josef Platter
Ordnungsdienst/Servizio d'ordine/Public order services	Freiwillige Helfer Freiwillige Feuerwehr
Sanitätsdienst/Servizio sanitario/Rescue Service	Weißes Kreuz Schlanders Bergrettung Laas
Rennarzt/Medico di gara/Race doctor	Dr. Hugo Daniel Dr. Werner Callari Dr. Kurt Habicher



Vinschgastr. 74
39023 Laas
Tel. 0473 62 60 67

Pizza von 17.00 - 23.00 Uhr

Vorbeischaun
und genießen ...



Betriebsferien vom 18.12 - 18.01.18.

Auf Dein Kommen freuen sich Simon und Andrea mit Team.





RODEL LOTTERIE

**Weltmeisterschaft der Junioren vom
02. - 04.02.2018**

VERLOSUNG DER PREISE
Sonntag, 04.02.2018
um 15.00 Uhr im
Zielgelände der Rodelbahn
„Gafair“ in Laas.



1. Preis:
Elektro-Mountainbike (€ 2.200)

2. Preis:
Reisegutschein (€ 1.500)



PREISE:

1. Elektro-Mountainbike (€ 2.200)
2. Reisegutschein (€ 1.500)
3. Flachbildschirm (€ 1.000)
4. Laptop (€ 600)
5. Wellnesswochenende (€ 500)
6. Smartphone
7. Sportrodel Torggler
8. Einkaufsgutschein
9. Aktionskamera
10. Alpinski

... und 15 weitere schöne Preise!

Die Preise können innerhalb von 60 Tagen bei **Herr Köllemann (Raika Eyrs)**
Tel. 0473 739 910 abgeholt werden.

*Mitmachen
und gewinnen!*

Lose zu je € 2,50
Veröffentlichung der Losnummern
im Internet unter
www.gemeinde.laas.bz.it

Hackgut Heizung
ECO HK



Pellets Heizung
NANO PK



Stückholz Heizung
HV



HARGASSNER
HEIZTECHNIK DER ZUKUNFT

Tramin
0471 860097  

www.widmann-heizungen.it
info@widmann-heizungen.it

 **Heizungen**
GmbH - s.r.l.
Widmann

Reisebüro für
Individualreisen &
Gruppenreisen


PRIMUS
TOURISTIK
Silbernagl

Bozen
0471 059 900

Naturns
0473 666 333

Klausen
0472 846 222

www.primus.bz

 **Raiffeisen** Meine Bank

A.S.C. Laas Raiffeisen
11. Junioren
Weltmeisterschaft
 Naturbahn

02. - 04.02.2018
 Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol

ROLAND K.G.
 S.a.s.

VERMITTLUNGSAGENTUR
 AGENZIA DI MEDIAZIONE

Roland Zössmayr & Co. | Bruggweg - Via del Ponte 11
 39020 Ciardes / Tschars | Tel./Fax 0473 624690 - Mobil. 335 657 79 90

TAPPEINER



**GEBÄUDE-
 REINIGUNG**



RECYCLING



**TEXTIL-
 REINIGUNG**



**DATEN-
 VERNICHTUNG**



Gewerbegebiet Vetzan 37 · I-39028 Schlanders · Tel/Fax 0039 0473 74 24 88
 info@tappeiner.bz · www.tappeiner.bz

ORTLER

GMBH

SCHOTTERWERK
 CAVA DI GHIAIA

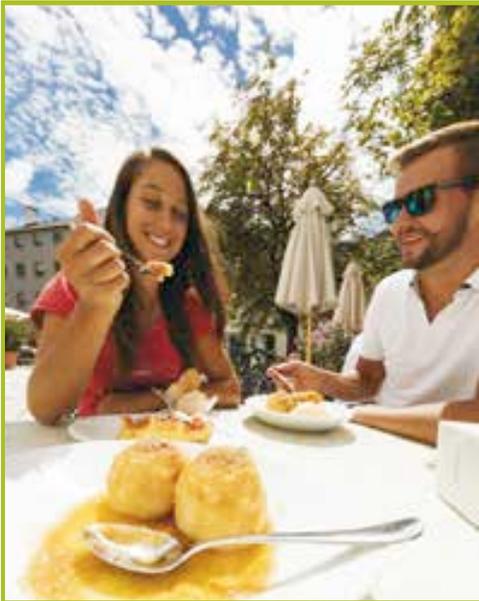
ORTLER

BETON

FERTIGBETONWERK
 OPERE IN CEMENTO

Ortler GmbH | Srl
 Hauptstraße 6 | I-39026 Prad am Stilfserjoch
 Via Principale 6 | Prato allo Stelvio
 T + 39 0473 616181 | F +39 0473 618633 | info@ortler.bz www.ortler.bz

DIE WELTMEISTER-RODEL
Torggler
 www.torggler-rodelbau.com



Vinschgau

Kulturregion in Südtirol
Val Venosta - cultura viva in Alto Adige
Venosta Valley - culture region in South Tyrol



Schlanders - Laas

In der Kulturregion Vinschgau
Silandro - Laas in Val Venosta, dove la cultura è di casa
In the culture region of Venosta Valley

Marmor Führungen		Visite guidate al marmo
Scheibenschlagen	11.02.	Lancio dei dischi ardenti
Ostermarkt	31.03.	Mercatino di Pasqua
Südtirol Balance	28.04.-03.06.	Alto Adige Balance
LANGERfreitag	August/agosto	venerdìLUNGO
Marmor & Marillen	04.-05.08.	Marmo & Albicocche
Schlanderser Apfeltage	31.08.-09.09.	Giornate della mela Silandro
Laaser Krautwochen	24.10.-11.11.	Settimane dei crauti Lasa

Guided marble tours
Launching of burning disks 11. February
Easter market 31. March
LONGfriday August
Marble & Apricots 04.-05. August
Apple days Silandro 31. August - 09. September
Cabbage weeks Lasa 24. October - 11. November

Tourismusverein Schlanders-Laas - Associazione turistica Silandro-Lasa
Bahnhofstraße 3 via Stazione - I-39023 Laas/Lasa
Kapuzinerstraße 10 via Cappuccini - I-39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 01 55 - info@schlanders-laas.it - info@silandro-lasa.it
www.schlanders-laas.it - www.silandro-lasa.it

Anderungen vorbehalten - Salvo cambiamenti. Foto: © Tourismusverein Schlanders Laas (Frieder Blicke)

Events 2018



Zelte für Feste & Events - Industriezelte

Tendsystem GmbH - Handwerkerstraße 14 - 39011 Lana (BZ)
Tel. +39 0473 56 38 10 - Fax +39 0473 56 01 82
www.tendsystem.com

A.S.C. Laas Raiffeisen 11. Junioren Weltmeisterschaft Naturbahn



02. - 04.02.2018

Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol

METZGEREI - MACELLERIA

MUTHER

LAAS - LASA - SÜDTIROL - ALTO ADIGE

GESCHÄFT TEL. 0473 626 530 - METZGEREI TEL. 0473 62 63 55



BLAAS
H O L Z B A U
ZIMMEREI | HOLZHAUSBAU
DACHDECKEREI

Baubiologe IBN



Tschengls 81 - I-39023 LAAS (BZ)
Tel. 0473 739 722 - 335 621 96 22
info@zimmerei-blaas.com
www.holzbau-blaas.com

MwSt.-Nr.: 00730480217



**11. Junioren Weltmeisterschaft Naturbahn
02.-04.02.2018 Rodelbahn "Gafair" in Laas (Südtirol)**



OBSTBAUERNHOF
Fohlenhof * * * *

39023 LAAS / Vinschgau
Tel. 0039 335 693 2000
E-Mail: fohlenhof@gartner.it
www.fohlenhof.it

Edelbrände - Appartement
Ganzjährig geöffnet
Ferienwohnungen der Extraklasse · Zimmer mit Frühstück

Bei uns finden
Sie Geschenksartikel
aus Laaser Marmor

MAYR JOSEF & Co KG.
Bildhauer - und
Steinmetzmeisterbetrieb

I-39023 LAAS
Vinschgaustrasse 89
Tel. 0473 62 65 41
web: www.mayr-josef.com

Präzision, ist unsere
Herausforderung!

Hoch- und Tiefbau
Spezialisiert in Trinkwasseranlagen
Werksplanung für hydraulische Anlagen

hauser ferdinand
BAUNTERNEHMUNG

Laas, Industriestraße 21
Tel. 0473 626197 - Fax 0473 628619
Email: hauser.f@rolmail.net

www.hauser.bz.it



NEU
Mieten Sie
unseren
9-Sitzer!

Mit unserem Service kommen
Sie sicher ans Ziel!



KFZ SERVICE LOOS
Mechanische Werkstätte & Karosserie

Industriestrasse 23
I-39023 Laas (BZ)

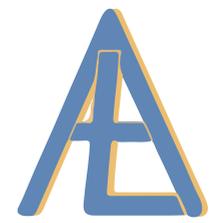
+39 0473 626 377
info@kfz-service-loos.com
www.kfz-service-loos.com

A.S.C. Laas Raiffeisen
**11. Junioren
Weltmeisterschaft**
Naturbahn



02.-04.02.2018

Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol



Zimmerei
Leo Angerer

Loretzgasse 6B - 39023 Laas
Tel. 0473 62 65 72



PLATTER

Autorisierte IVECO Werkstatt

IVECO

Platter GmbH
Industriestraße 77
39023 Laas

Tel. 0473 628020
Fax 0473 870017

LKW-Reparaturen • Bremsprüfstand LKW
Collaudovorbereitung • Garantiefälle IVECO



I-39023 Tschengls Badl Nr. 2 | Tel. +39 0473 739 613 | Email: info@spechtenhauser.bz



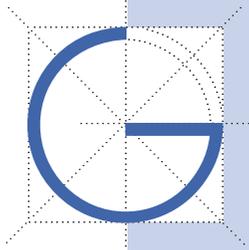
LÜFTUNGS- UND KLIMATECHNIK
VENTILAZIONE E CONDIZIONAMENTO

TAVERNINI GmbH/Srl

HEIZUNG • KLIMA • SANITÄR
RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO • SANITARI

I-39028 Schlanders/Silandro - Gewerbegebiet 28,
Frak.Vetzan - Zona prod. 28, fraz.Vezzano

Tel. 0473 740 003 - Fax 0473 743 022 - tavernini.gmbh@rolmail.net
St.-Nr./Cod. fisc. - MwSt.-Nr./Part. IVA - H.-Reg. BZ Reg. impr.: 02610670214



BAU
zeichnungen
CAD
visualisierung

gurschler georg
39023 laas (bz)
Nikolaus Malpaga Straße 32

tel. 0473/626235

BISTRO - BAR

gepa
der Stecher Gerlinde

39028 SCHLANDERS (BZ)
Gewerbegebiet 21, Fraktion Vetzan
Tel. 333 6235834

EP: Peer

TV, HiFi, Haushaltsgeräte
PC Multimedia, Mobilfunk

39023 **EYRS** Tel. 0473 739938 39026 **PRAD** Tel. 0473 616082
39024 **MALS** Tel. 0473 830188

EP: Electronic Partner



LAGEPLAN DER RENNSTRECKE „GAFAIR“ PLANIMETRIA DELLA PISTA DA GARA „GAFAIR“



RENNSTRECKE „Gafair“ – Laas

Rodelbahn / Pista
"Gafair"

Technische Daten - Dati tecnici		
Höhe Start	1003,30 m	altitudine part.
Höhe Ziel	878,54 m	altitudine arrivo
Höhendifferenz	120 m	diff. altitudine
Gesamtlänge	850 lfm	lunghezza totale
Max. Neigung	24 %	pendenza massima
Min. Neigung	10 %	pendenza minima
Mittlere Neigung	14,1 %	pendenza media
Bahnbreite	4 m	larghezza pista

Bagger & Maurerarbeiten

Trenkwaldner Erich



• Kleinbaggerarbeiten • Setzen von Betonpfählen und Schlagankern • Natursteinmauern

N. Malpagastraße 17, Laas - Mobil 348 41 23 529, trenkwaldner@virgilio.it

A.S.C. Laas Raiffeisen
**11. Junioren
 Weltmeisterschaft**
Naturbahn



02. - 04.02.2018

Rodelbahn „Gafair“ in Laas - Südtirol

BAUTEAM
 INGENIEURBÜRO

STELZL DR. ING. HANSJÖRG
 OBERDÖRFER DR. ING. WOLFGANG
 BAUER DR. ING. GEORG

Tel. 0473 622322 - Fax 0473 720146 | E-Mail: info@bauteam.it
 I-39021 LATSCH/LACES · Bahnhofstr. 11/A - Via Stazione · www.bauteam.it

Pizzeria

Odler

mittlt  Låås

Miar fraion ins
 Ines & Holger Vieider

Tel. 0473 626 243

BAR

9.00- 12.00 Uhr & ab 16.00 Uhr

Pizza 17.00- 22.30 Uhr

Sonntag Ruhetag



Stecher
 Lore

In unserem Fachgeschäft für Damen- und Herrenmode legen wir großen Wert auf gute Beratung.

Wir nehmen uns Zeit für Sie und gehen auf Ihre Wünsche ein.

In unserer hauseigenen Schneiderei bieten wir individuelle Anpassung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Laas - Vinschgaustraße 71 - Tel. +39 0473 62 65 53



Gasthof
WEINGART

Dorfstr. 19/E - Vetzan

Tel.: 327 31 98 584 oder 347 67 34 610 - Dienstag Ruhetag

Konsum Laas | Vinschgaustraße 49
 Tel. 0473 62 65 21

Wir versorgen Sie mit allem, was Sie für das tägliche Leben brauchen ...

Tschengls Ladele | Tschengls
 Tel. 349 23 33 043



Lebensmittel, Haushaltswaren,
 Papierwaren, Bekleidung ...

KONSUMGENOSSENSCHAFT LAAS



DANK AN DIE SPONSOREN

GRAZIE AI NOSTRI SPONSOR THANKS TO OUR SPONSORS



Der A.S.C. Laas/Raiffeisen bedankt sich bei den in der Broschüre angeführten Sponsoren sowie bei den nachstehenden Betrieben und Gönnern für die gute Zusammenarbeit und die finanzielle Unterstützung:

AUSSERLORETZ Hof, Laas

AUTO NEW, Prad

Baustoffe BAUEXPERT

Ingenieurbüro BERGMEISTER, Vahrn

BAUTECHNIK, Bozen

Ditta BRETON

Cafè Konditorei GRETA, Laas

Hackschnitzel EBERHÖFER Werner, Laas

RANDICH Mirko und Walter, Lana

GASTROFRESH, Ritten

BAU Service Vinschgau KG, Schlanders

FERRIPLAST, Vetzan

FIRE-TECH, Tisens

Hotel MARIA THERESIA, Schlanders

Immobilien WELLENZOHN, Schlanders

MILA, Bozen

PROFANTER, Tschermes

Salon CARMEN, Laas

MILCHHOF, Meran

Salon GUDRUN, Laas

SEILBAHNEN, Sulden

ANDIS BIKE STODL, Spondinig

Hydrauliker STEINER ANTON JOHANN, Laas

Tankstelle ESSO, Eysrs

Unternehmen WOG OHG, Laas

Wohnträume Immobilien HEIDELINDE GURSCHLER, Goldrain

HEIZTECHNIK, Auer

TORGGLER COMMERZ, Marling

Hotel GERSTL, Schlinig

Obst und Gemüse SCHNITZER JOHANN, Meran

Bauunternehmen SCHÖNTHALER OTHMAR, Schlanders



Im hauseigenen Schlachthaus wird einheimisches Lamm-, Kalb- und Rindfleisch verarbeitet.

Metzgerei Alber

Alber Karl Hermann **Laas**, Vinschgaustr. 43 | Tel. 0473 626 550



I-39023 Eysrs/Laas
Vinschgaustrasse 39
Tel. 0473 739762
info@schoenthaler-soehne.it



Ein herzliches Dankeschön an Robert Gruber für das Zurverfügungstellen seiner Fotos.

Mit Einsatz zum Erfolg.



Das Geheimnis sportlicher Erfolge: Talent, Einsatz und ein Partner, auf den man sich verlassen kann. Raiffeisen fördert den heimischen Sport und ist Partner in allen Geldangelegenheiten.